

Pomhaj Bóh!

Cíklo 23.
3. septembra.

Létnik 1.
1891.



Serbiske njedželske lopjenka.

Wudawaju šo kóždu šobotu w Ssmolerjez knihicjischčežerni w Budyschinje a šu tam dostacž sa schtwortlētnu pschedpłatu 40 np.

15. njedžela po šwj. Trojiz.

Mat. 6, 31. 32: Teho dla njestaraježe šo a njepraježe: schto budžemy jescz? schto budžemy picz? schto budžemy šo woblekacz? pschetož ja wschitkim tym pytaju šo pohanjo: pschetož wasch njebieski Wótczez wě, so węteho wscheho potrjebacze.

To je prawe škowo sa nasch czaš. Khudshe šu žně hacž hewak: rožki nježu šo derje poradžile, kulkı budža rólnikowe nadžije zyle sjebacz, drohi je khleb a wscho, schtož t seživjenju nascheho czała škušcha. S wulkimi staroscžemi wschitzu khudzi pschichodnej symje napschecziwo hladaju a stysknimje šo se šwj. teksom prascheja: schto budžemy jescz? schto budžemy picz? schto budžemy šo woblekacz? Schto wotmolwi Bóh lubo Knies šwojim czlowiskim džecžom na to? Wasche tajke staroscze šu pohanjske. Pohan njeweri do žaneho živeho, wschehomózneho Boha, ale do šlepeho pschipada a wón je šwoj ſamžny Boh a ſwoje ſamžne prjedywiedzenje. Duž dyrbi pohan w staroscžach bycž a w staroscžach šo ſtaſyacž. Kschesczijan pak wéri do živeho parſchonskeho Boha. Wón wě: mój Boh je Wótczez a kaž nan šo na ſwojich džecžoch ſmili, tak ſmili šo Boh nad tych, kiž šo jeho boja. Wón wě: Boh je mój Wótczez a hda by wón žaneho druheho na ſweczi lubował, jeho dyrbi ſ luboſczu wopschijecž, jeho nježu na ſwojej wutrobje, ſa njeho ma wscho schtož ma. Wón wě: Boh je jeho njebieski Wótczez, kiž je wschische ſemje njedowuměrnje sběhnjeny, kotremuž njebieža a ſemja poddane šu, kiž rjeknje a šo stanje, kiž roſlaže a ſteji hižo, kiž je bohaty, wschehomózny Knies a Boh a duž ſo troſchtuj ſ tym ſtarym khěrluſchom:

„Ty dobre pucže wschudże
A pomož wudželisč,
Ty požohnujesč ludži,
Zim ſhwětlo ſaſhwěcžisč,
Cze nicžo njesamoli,
Twój ſtuk ſo dyrbi ſtačz,
Wſcho dže po twojej woli,
Ty móžesč ſbože dacz.“

Tutón njebieski Wótczez wě, czehož potrjeba; wón ſnaje wschē węzy, po tajkim tež nusu, potrjebnoſcz a naſežnoſcz ſwojich džecži, ſo zhyroby a drasty wschědnje potrjebaju a je tradacž njemózeja a jím nicžo njesapowě, schtož t dokonjenju ſwojego hnadleho wotpohladanja na nich wuzitne a dobre je. Kſchesczijan cžini jo wschudžom kaž džecžo, kotrež nana w ſwojej bliſkoſci wě. Hdyž je hłodne, dže t nanowemu blidu. Hdyž pschikrywa trjeba, cžeka do nanowehu ramjenjow. Hdyž ſo boji, pohlada do nanoweho wóczka; tak dołho hacž tam poſoł widzi, je tež poſoſneje a dobreje myſle a njeſnaje žaneje bojoscze wjazy. Je we ſebi a psches ſebje kaž nicžo, ale psches nana a w nanje je wscho. By tſchepotalo bjes njeho; ale wobronjene z jeho ſylnoſczu je mózne bjes ſamžneje mozy. Kſchesczijan je žiw po japoſchtorofskim napominanju: Wſchitku waschu staroscž cžiſcze na njeho, wón ſo ſa waž ſtara.“ Duž tež žanhch staroscžow njeſnaje; ſu ſo ſminyše; ſu prjecž cžiſnjene; na Božu Wótzowski wutrobu ſu cžiſnjene a tam leža na prawym měſezi; wón je węczna luboſcz a nječiſnje je ſažo na ſwoje džecži. O ſbóžne kſhesczijanske cžucze, kotrež t nam duje ſ teho ſłowa: „Wasch njebieski Wótczez wě, ſo węteho wscheho potrjebacze!“ Duž staraj

šo, schtóžkuļiž šo staracž čže: my šo njestaramy. Tak wěrno hacž je Bóh w njebježach, tak wěrno hacž je Wón na sch Wótcžez w Khryſtušu Jesušu, tak wěrno hacž wón wě, čežhož my potrjebamy — móže, čže, budže Wón tež dacž, čežhož potrjebamy. A teho dla čzemý spacž na jeho wutrobnje a dychacž w jeho rukomaj, po našchim pucžu čahujęcž na jeho prawizh a nihdv trädacž žueho dobreho.

Nětk dobrū nóż ty dawaj
Wschaj twojej staroſči,
Tež s troſchtnej duschu ſtawaj
A njebudž w ſrudobi,
A njestaraj šo jara,
Wſchak Bóh twój Wótz ſam je,
Kíž ſa wſchitko šo ſtara,
Wſcho derje wuwjedže. Hamjeń.

Ssamowola a Bože pucže.

Powjedał N. N.

IX. ſtaw.

Tak miny šo jene lěto Hanzyneho mandželſtwa w staroſčach a ſrudobje. Hdýž ras sprózna a połna tycznoscze ſ fabriki šo domoj wróci, ſ jeneho najhubjenschich bydłow ſwojego doma płakanje a ſtonanje ſałyscha. Gauſtupiwschi namaka žonu, wo kotrejež njerodnoſči bě drje husto ſałyschała, kotrež pač ſamu hiſchče dołho njesnajesche. Sſedžesche pſchi hubjennym ložu wěſcze mrějazeho džeszeža, kotrehož roſtorhanu draſtu ſwoblekane ſotry a bratsja ſe ſtyſkniwej ſedźbliwoſči na mału khoru hladachu. Štonanje, kotrež bě Hanu pſchiwiedło, pſchiindże ſ erta njesbožowneje maczerje; tamna, wſchu sprózniwoſč ſabiywschi šo cžicho woprascha: „Njeje žaneje nadžije wjazy?“ „Žaneje“, wołasche macž; „ale to hiſchče njeje najhorsche; runje ſu mi ludžo prajili, ſo ſu moju Gertu, kotaž je mi pſched jenym lětym prjecž běžala, ſažo widželi, ale kajku! Schto budže mój muž prajicž! Ach, ſ cžim ſym ſebi to ſaſkužila!“

A wona wołasche ſ wótrym hložom. Hana ſtupi naſtróžena ſ ložu małego džeszeža, kotrež blède a cžicho žałoszežo tam ležesche. Šso na ujo ſchiliwschi, ſo pſcheſwedeži, ſo bě mała runje pſchi wołanju ſwojeje maczerje ducha puſčežila.

Schtož po tym pſchiindże, da ſo lědma wopisacž. Hana njeſjedžiſche, hdže najprjedy pomhacž. Cžiniesche, ſchtož móžesche, ſacžini małemu cželku wocži, ſtylny jemu ružy a ſpěwasche cžichu modlitwu. Ma to wjedžesche macž, kotaž bjes wole ſa njej džesche, ſ dobroczinej ſužodzinje, kotaž ſo połna ſobuczeſpjenja ſa nju ſtarasche; wona pač wſa džeczi do ſwojeje ſtwy, wucžiſci je a da jím wot ſwojeje jědze ſwój ſamſny džel.

Po krótkim cžaſu klapasche něchtó wo durje a nan džeczi jaſtupi. Teho pſchistojne waschnje ſo Hanje lubjesche a jeho staroſčow połne woblicžo džesche jej ſ wutrobjie. „Ta ſo wam džakuju“, džesche wón, „wy ſcze tak dobra pſchecžiwo mojim džecžom była; nětk čzu je ſažo ſobu wſacž. Haj, hdž by tak cžiste pola mojeje žony było, kaž pola waž“, pſchistaji wón, ſo wó jſtwje wobhladowawschi, bjes tym ſo jeho džeczi ſo wokoło njeho cžiſčežachu a wón jím wložy hladkowasche, „potom bych radſcho domoj pſchischoł.“

„S džecžimi nima wascha žona tak lohko, kaž ja“, džesche Hana dobroczinje. „Te dha wona wam wo waschej

Gercze powjedała?“ — „Hladajeſe, na tym je wona wina“, muž praji. „Hdýž ja njechach, ſo holza ſ rejami běžesche a wſcho wjeſele ſobu cžiniesche, pomhasche jej pſchecžiwo moja žona pſchecžiwo mi. Nětk je tak pſchischoł“, a wón ſebi ruku pſched wocžomaj džerzesche. Hana jeho troſchtowasche tak derje hacž móžesche a proſchesche jeho, ſo njebu žonje, kotaž dženža wěſcze ſwoju winu cžuje, žanych porokow cžinił, „a hdýž Gerta ſažo pſchindże, proſchu, knies Kammiko, njejuſtorcze ſe ſhohe žatko, hewač ſo wona zyle ſhubi“. —

„S tej je hižo kónz“, ſtonasche wón, „ta uježmě wjazy pſches mój próh“. Hana pač tak dołho proſchesche, hacž ſlubi, ſo cžyſche ſ najmjenſcha ſ Gertu, hdýž by pſchischoł, ręczecž, na to ſo, hiſchče ſo podžakowawschi, ſ džecžimi wotžali.

Hanje bě wutroba ſ roſpuknjenju połna; to, ſchtož bě runje ſhoniła, bě ju hľuboko ſtróžilo a ſ temu ju ſamu cžejka ſrudoba cžiſčežesche. Teje luby farař ležesche na ſtrachnej khoroſci dla pſchewulkeho džekanja w wožadnym ſastaranju, a njeſjedžachu, hacž ſo ſažo wuſtrowi. Sſama ſo khora cžujesche; staroſč, ſchto dyrbjesche ſo nětk ſtacž, hdýž wjazy do fabriki njeſožesche a tež hiſchče džeczo dyrbjesche ſo ſežiwig, ležesche cžejko na njej. Sſwoje pjeniesy, ſa młode lěta nalutowane, bě dawno wudała.

Na tutym dnju khróble Kſchecžijana proſhesche, ſo by ſa pſchichodny cžaſ ſej lutowacž pomhał. Wona bě jara pſchekhwatana, hdýž jej to tež ſlubi. Teje woblicžo ſo ſwěcžesche a wón bě jara ſe ſobu ſpokojom, ſadžeržesche ſo jako dobrý hospodař, pſchindże wjecžor ſ cžaſom domoj a pſchinjeſe ſobotu nimale ſwoju zylu mſdu, kotrež Hana ſwieſelenia na boł połoži. Dwózhy ſo nětk prózowasche, ſo by jemu w domje wſcho lube cžiniła a ſebi myſlesche: „Ach, hdýž hakle džeczo tu je, budže wſcho dobre.“ A pſchi tym džesche džakna modlitwa ſ njeſježam horje. — Tak rjenje pač njevoſta dołho. Kſchecžijan ſažo kóždy wjecžor ſwoje lud wosbožaze towarzſtwo wophta a pſchepiſeſche w ſorczęſmach wſcho, ſchtož by lutowacž dyrbjal.

Pſchezo khorischi bu duchowny, jeho žona móžesche lědma hinaſcheje myſle měcz, hacž jeho wothladowacž, a pſchezo cžmowische buchu Hanzyne njeſježa. Ale bědžesche ſo ſ Bohom w modlitwje a wón ju njeopusheži, ale da jej wjely wjazy ſamo móz, ſo hiſchče druhim hubjennym pomhasche. Bě jej troſcht, hdýž móžesche troſchtowacž, a ſkładnoſč ſ temu bě nimale wſchědnje. Hdýž ſo ras wjecžor ſažo ſlabia a sprózna domoj wróci, widžesche pſched Kammikez durjemi cžlowisku poſtawu. Hižo cžyſche po druhim pucžu běžecž měnjo, ſo je pjania, hacž cžiche płakanje ſałyscha. Bliże pohladawski ſeſna w hroſnych, wožlabnjenych holznych cžahach tamnu wjeſežku Gertu, kotaž bě jej dołho ſ wocžow pſchischoł. Njeſbožowna pohlada nětko horje, pſna Hanu a ſo ſtróži. „Njeđotk ſo mje, njevěſch, kajka ſym; njecham tež nuts ſ ſwojimaj ſtarſchimaj; cžyſch jeno rad nanowy hlož ſałyschež — njeđotk ſo mje.“ Hdýž Hana ruku na jeje ramjo połoži, džesche dale: „Ty ſy dobra ſ nim była; wěm to a ja běž tehdź tak hroſna pſchecžiwo tebi! ſy nětk ſhubjena, móz nan je mi to hižo prjedy prajik.“ Wona ſo ſdaſche ſama ſe ſobu ręczecž, hacž ſo na Hanu dopomni, potom pač ſo ſažo ſtróži, hdýž ta ręczecž ſapocža. „Gerta, njeſſy ſhubjena, hdýž je tebi jeno žel, ſchtož ſy cžiniła! Njevěſch nikoho, liž móh cže wumóz?“ — „Mje njemože nichtó wumóz.“ „Njeſſy nihdy wo ſbóžniku hręſchnikow ſałyschała?“ Žane wotmoſwjenje.

„Gerta, praj mi, njejžy níhdy wo nim blyščala? Ach, hdy by jeno mój knies duchowny strony był, tón móhl tak duchnje wo nim ręczecz.“

„Wostaj mje, Hana, tón mi tež wjazy pomhacž nje-móže. Tajkej, kaž ja, tež Bóh wjazy pomhacž njemóže.“

„Tola, Gerta, tebi tež. Dyrbišč jeho jeno wo to proshycz!“ Hana czechó dżesche, a jeje lubosne waschnje sdaſche bo njesbožownu bóle směrowacž. Džeržesche wobě ruzy psched woblicžo.

„So hishcze so mnú ręczisch“, džesche wona nětko, „myßlach ſebi, so budzesch mje ſ nohomaj teptacž, kaž drusy to cžinja“. —

Bjes tym, so Gerta ręczesche, bě tamna durje wocžniła a holzynnego nana ſawołala, kiž najprjedy njewjedžesche, ſchto cžinicž, bórsh na džowku, bórsh na Hanu hladasche, ale ſobuczerpjenje pſchi napohladze hľubokeho roškacza do-hywa hörke ſacžucze a Hana pohlada na njeho tač proſchaza; wona wobeju předy njewopuszczezi, hacž njebě Kaminik ſe ſwojej džowku ręczał, a dokonja, so ju wjazy njepuszczezi, ale ju k ſebi wsa a pola ſebje ſchowa.

(Pokraczowanje.)

Schto ma ratar wot ſozialdemokratije docžakacž?

Po knižach, wot A. Trümpera ſpišaných, ſložene.

(Pokraczowanje.)

„Kač by wot dohoseče dželaweho dnja wſchitko wot-wižowało? Jedyn tola pſchi dželanju tač njepſchima kaž druh!“ jedyn ſawoła.

„Nó, so w tych 8 abo 9 hodžinach jedyn tač kaž druh pſchi dželanju pſchima, k temu ſu nahladowarjo!“ praji duchowny.

„Haj tač, cži nahladowarjo!“ ſe wſchēch bołow wołachu, „drje ſ kſchudom! My chzemý wſchitzu nahladowarjo bycz!“

„Wſchitkim rune dželo“, duchowny rjetny, „haj to woni chzedža. Tu ſamu czežkotu, to ſame wježele, czežkotu a wježele žiwjenja!“

„Je dželo pola ſozialdemokratow czežkota abo wježele?“ po jedyn woprascha. „Mli je wježele, a cžim wjazy ſo džela, cžim wjazy wježela.“

„Pſchi wſchém“, wotmołwi duchowny, „je w ſtacze po ſozialdemokratiské myßli najwyschchi ſakón: Runne dželo ſa wſchitkich a tutu runoſcz chzedža pſches to ſežinicž, ſo ma kóždy tón ſamý cžaž wſchēdnie dželacž — runje tač wjele hodžinow dželanja ſa wſchitkich!“

„Po tajkim pſchikafacž chzedža, kač dołho, kač wjele a ſchto dyrbi ſo dželacž? Ta nježmél tač dołho dželacž, kaž chzu? Schto ma ſo wo to ſtaracž? To je moja wěz!“ jedyn hněwny ſawoła.

„Tu ſwobodnoſcz, bych ſebi myßlił, dyrbjal drje tola kóždy měcz. W ſozialdemokratiskim ſtacze, w ſtacze džela-zych bratrow, jeje nima“, duchowny džesche.

„A kač dha budže, hdyž je ſchto radſcho wočko ſkotu hacž na polu?“ ſo druh woprascha.

„To ſo po tym ſložuje, kaž je potrjebnoſcz“, duchowny wotmołwi, „ja hižo předy prajach, ſo tež k nahladowanju blyšča pſchipoſkaſanje džela kóždemu. Hdyž a kač ma kóždy ſwoje dželo wobſtaracž, to nahladowacž po tym poſtaſi, kaž je potrjebnoſcz.“

„Haj tač, nahladowar“, wſchitzu juſkajo wołachu, „my chzemý wſchitzu nahladowarjo bycz!“

„A dokelž czežkota a wježele, dželo a wužiwanje žiwjenja tač dołho runej njeſtej“, duchowny dale powjedaſche, „kaž ſu naſche wobydlenja wſchelake, małe a wulke, duž

hižo teho dla dworů ſame ſa ſo wostacž njemóža, pſchetož bydlenja w nich ſu tola pſchejara wſchelake. Wone dyrbiſč ſo po tajkim pſcheturacž a rune ſežinicž. A dha drje je ſlepje hacž ſo ſo pſcheturacž, ſo ſo wſchitke radſcho nowe natwarja a potom je gmejnſka bróžen, gmejnſka hródž jenač wulka a někotre małe gmejnſke kheze — a pódla jenož wjetſcha ſa nahladowanja. Pod jeho nahladowanjom ſo potom towarschne dželo ſtawa.“

„Budže pak to pjenjeſ ſlacžieſ!“ prajach.

„Schto ſo wo tajku maſicžkoſcz staraju“, duchowny praji, „hdy ſu ſo ſběžkarjo ſa tými prafcheli, hacž jich poſtajenja, ſ fotrymiz chzedža člowjekow po ſwojej myßlicžy ſbožownych cžinicž, pjenjeſ ſlacža abo niž?“

„To rěka po tajkim, ſo ſo my wſchitzu, kajzy tudž ſedžimy“, přeni ręczník ſawoła, „ſe ſwobodnych, njewotwižnych mužow wotrocžy cžinimy, wotrocžy ſozialdemokratiskeho ſtata; — pſchetož hacž knjeſej ſlužu abo ſtatej, je do zyla wſcho jene: ja ſym tola wotrocžk! Tu ſamu czežkotu a to ſame wježele — to rjenje klineži; ale runjež rjenje klineži, je tola ſle prajenie, pſchetož wone wſchu ſwobodnoſcz mori. To je wěrno: Schtož ſo nětko ſamo wot ſebje cžini, budže potom pſchikafane. To ſame dželo, ta ſama mſda, a pſchipoſkaſanje kóždeho na wěſte dželo, niž kaž ſebje wón to wuſwoli, ale kaž je potrjebnoſcz, a žane privatne wobſedženſtwo, ale wſchitko gmejnſke wobſedženſtwo, to drje je runoſcz, ale žana ſwobodnoſcz, to je wotrocžtwo.“

„Tež žana runoſcz“, jedyn pſchiftaji; „ſy džě nahladowanja ſabył!“

„Prawje, prawje“, ſažo tón přeni praji, „w lécze 1848, ja ſo dopomnju, dha bledžesche a žwamlesche tež tajki ſchězuwař, ſo jemu jeshcž ſ huby běžesche a wo ničim druhim njerečesche, hacž wo runoſci a bratrowſtvo. Duž mje jedyn ſtoreči a mi do wucha ſchepnh: Tón chze landrat bycz! Jemu bě jenož wo to cžinicž, ſo by tajki nahladowař był.“

Šmějo duchowny pſchiftaji: „My móžemy tež jumu landracži bycz! To ſym po ſłowje ſe rta ſozialdemokratiskeho ręczníka blyšča. — My nětko wěny, ſchto ma bur wot ſozialdemokratije docžakacž. Wón ſo ſe ſwobodneho muža wotrocžk ſežini, ſe ſamostatneho wotwižny, ſ wobſedžerja, kiž móže ſwoje pola ſam wobdželacž, kaž chze, ſamý dželacžer pod nahladowanjom nahladowanja.“

Duž ſtary muž poſtaný, kiž běſche hacž dotal ſměrom pſchipoſkuchař, a džesche: „Mój nan bě dželacžer a mějſeſche mału khežku a mały kufk pola; ale wón lutowasche, ſebi pola wotnajesche, a hdyž wumrje, 2 kruwje w hródži ſtejſeſtej a mějach rjaný kufk pola. A ja ſym to, kaž wý wěſče, cžinił, kaž mój nan, a mojemu ſynej dwojaki ſawoſtaj. A to dyrbjal wſcho wo ničo a ſa ničo bycz? Tón dwór, fotryž ſmój ſebi mój, nan a ja, ſ wulkej prózu nadželaloj, njedyrbjal wjazy mojim džecžom blyščecž? Wone nježmèle tam potom wjazy ſtupicž na ſwoje pola a prajicž: To je naſche, a my mamy to wot naſchich ſtarſich. Ta chzu tu na ſemi w tym wostacž, ſchtož ſym ſebi nadželal.“

„A ja chzu to ſwoje měcz, mój dwór a moje polo“, druh ſawoła, „ſo bych na tym ſwoje wježele měl, hdyž to derje wobdželam a nichtó mi nima do mojeho hospodařſtwa ręczecž, ja chzu mój knies bycz a wostacž!“

„A ja tež!“ tón předawſchi pſchecžel ſozialdemokratow džesche, „ja tola nětko ſpōſnatwam: ſ tými kharlemi ničo njeje!“

(Štoučenje.)

Noskład w naschim czaju.

Rhejzer je w Potsdamje nowy s połojz̄y s rožki a s połojz̄y s pscheńzy pječený wojerſki chleb wjaz̄y krócz woptał a bě s nim jara spokoju. Wojazy ſu tutón nowy chleb hido k manevram dostali.

S Ruskeje ſu, tak dołho hac̄ hiscze ſakasane njeb̄e, rožku wuwoſyc̄, ſe wſchej mozu tutu pschiwoželi. Poſlednu wutoru je do Danziga 500 želeſniczych woſow rožki wot russich mjesow pschischlo a 1000 woſow ſo hiscze wočakowasche. Ruszy kublerjo a burjo pschi mjesach młočzach ſ napinaniem wſchę mozow, ſo byču hiscze teſko rožki, kaž bě móžno, ſa drohe pjenesy do wuſraja pschedac̄ móhli.

45. lětna hłowna ſhromadžiſna Gustav-Adolfſkeho ſjenočenſtwa ſměje ſo wot 14. hac̄ do 18. ſeptembra w Shorjelu. Najwažniſchej dnej budžetaj 15. a 16. ſeptember. Wutoru 15. ſeptembra ſměje ſo $\frac{1}{2}5$ hodžin popoldnju ſwiedzeňska Boža ſlužba w zyrkwi ſwj. Trojizy; předowac̄ budže knies superintendent Strež ſ Róschwiza pola Lignizy; w žoninej zyrkwi budže w tym ſamym czaju předowac̄ knies duchowny ſe Seidewiz ſ Lipſta. Po Božej ſlužbje ſo ſwiedzeňske dary jednotliwych towarzſtwow ſa chude evangelske woſady pschedepodadža. 17. ſeptembra budže ſo $\frac{1}{2}8$ hodžin rano wot tórmu radneje thèze piſfacz a ſe wſchēmi ſwonami ſwoniež; w 8 hodžinach ſo wſchitzu hofezo w zyrkwi ſwj. Trojizy ſhromadža a wot tam ſo ſwiedzeňski czaj do zyrkwe ſwj. Pětra poda. Tam předuje knies konſistorialny radžiczel dr. Dryander ſ Barlina. W 11 hodžinach ſměje ſo wulka ſjawna ſhromadžiſna w zyrkwi; wjeczor w 8 hodžinach je wulka ludowa ſhromadžiſna w konzertnym domje, hdžez budže wjèle kniesow rěčec̄.

By jara duschnie bylo, hd̄y byču ſo tež ſe wſchę ſerbſkych woſadow pschedzeljo naſcheje evangelskeje zyrkwe jara bohac̄e na rjanym ſwiedzenju wobdželili; wſchak ſo husto ſe wſchę wſhō do Shorjelza podawaju; dyrbjalo ſa kózdeho, kif hewač móže, czeſna pschiſkluſhnoſc̄ byč, tutu ſhromadžiſnu wopytac̄. Wěſče ſměje kózdy bohaty wužitk wot njeje.

Budže ſznamo naſhim pschedzelam ſajimawe ſhonic̄, ſelko džela a hotowanja ſebi ſawěſčenje ſtaroby a invalidnoſc̄e žada. W Merſenburgu twari ſo ſa tutón wuſtaſ nowy dom. Tam ſo k thowanju ſawěſčenſkich khartkow w tých ſkhodach 1700 khamorow ſtaji, ſ kótrychž ma kózdy 720 wotdželow, tak ſo ſa kózdeho $1700 \times 720 = 1,224,000$ ſawěſčenych woſebith wotdžel wobſteji, kif jeho mjeno njeſy a ma w ſebi jeho khartki.

Wrotſławſzy (Breslauſzy) ſozialni demokratojo ſu wobſamkli, ſwoje jebarſke ſchęzuwarſte nowinu „Volkswacht“ psches woſebith roſnoscherjow wot doma k domu roſſheric̄. Spuszczeja ſo pschi tym na dobrowolnych pomoznikow. Myſla naſchi ſhwerni ſchesczijenjo tež na to, dobre nowinu, ſtrowu jędz ſa ducha, duschu a wutrobu wot doma k domu roſnoschowac̄? Syma, czaf, w kótrymž ſo bōle czita, ſo bōle pschiblizi a hiscze teſko domow w lubym ſerbſkim kraju pobrachuje, hdžez ſo żanych dobroch nowin njedžerzi. Praſcha ſo jara, hac̄ móžem ſo pschi malej liczbje wotebérarjow naſch „Pomhaj Bóh“ dale wukhadzec̄ dac̄. Hd̄y by tola kózdy wot tých, kif tele ſopjenko ſebi džerži, ſ najmjeñſha jeneho druheho pschidobyl. To njeje žane

pschedwulſke žadanje a my proſhym ſwojich pschedzelow wutrobnje wo to.

Miſionski ſwiedzenj w Rakezach.

To běſche woprawdje wulkotny a požohnowany miſionski ſwiedzenj, kótryž ſu ſanidzenu ſrjedu w Rakezach ſwjeczili a kótryž ſu ſomjatka njepſchiindže, tak drje ſu wſchitzu prajili, kif běchu ſo ſrjedu w Rakezach k ſwiedzenju miſionskeho ſwiedzenja ſechli. Se ſalſkih a pruſkih woſadow běchu pschischli, ſ Rakezanskej woſadu miſionski ſwiedzenj ſwjeczic̄; ſamo ſ Lubijſkih ſtron ſemſcherjow woſladach, dopolas ſa to, ſo w ſerbſkych wutrobach ſo hiscze ſluſc̄ ſo Božemu kraleſtu hori a ſo ſu ſſerbi ſebi wědomni wulkeho nadawka a ſwiateje pschiſkluſhnoſc̄, tež wbohim pohanam, kif hiscze po cžmje khodža, ſwěto Božeho kraleſtu pschinjeſc̄. Krótko po jenej ſo ſwiedzeňſki czaj ſeftupa a ſrjadowa. A kaži czaj to běſche? Wſchitke towarzſtw Rakezanskeje woſady ſe ſwojimi ſhorhojemi, ſluſne ſerbſke holczi w ſwiedzeňſkej drasc̄e, wulka liczba ſalſkih a pruſkih duchownych w zyrkwinie drasc̄e, zyrkwin, ſchulzy a gmejnzy pschedſtejic̄erjo ſo w ſwiedzeňſkim czaju pod ſyfkami kraſných ſhoralow a pod ſwonjenjom wſchitkych ſwonow psches ſyku wjež do kraſnje wuſcheneje zyrkwe podachu. Po wuſpěwanju rjaneho miſionskeho ſherluſcha a po wuſpěwanju na woltarju knies farář Gólcž ſ Budyschinka na kleťku ſtupi, ſo by na podložku ſapost. ſluk. 13, 47—49 ſwoje duchapole ſe wutroby ſa ſwiate miſionſtvo ſahorjoze předowanje džeržat. Hnydom po ſkönzenju ſerbſkeho ſemſchenja ſo ſwiedzeňſki czaj i nowa ſeftupa a ſrjadowa a po druhim ſkonu Rakez ſo do Božeho doma poda. Němſke předowanje mějſeſte knies kaplan ſencž ſ Ramjenza, kif na podložku Mat. 28, 18—20 nuſnoſc̄ a ſwiatu pschiſkluſhnoſc̄ miſionſtwa bjes pohanami wubjernje rjenje ſ wjele pschikladami dopokaſujo ſemſcherjow k ſwolniwemu a bohatemu podpjeranju ſwiateho miſionſtwa napominasche. Kaf jara běſhtoj wobaj předarjej ſroſymkoj, ſemſcherjow, ſyku zyrkej napjelnjazych, ſa ſlukti miſionſtwa bjes pohanami ſahoric̄, to je koſekta, psched zyrkwinymi durjemi ſhromadžena, wopokaſala, kotaž je 367 hrivnow wunjeſla. Woſtařnu ſlužbu mějſchtaj na ſerbſkim ſemſchenju knies farář Gólcž-Rakezanski a knies farář lic. theol. ſmisch-Hodžiſki, na němſkim ſemſchenju ſažo knies farář Gólcž-Rakezanski a knies farář ſencž-Palowſki. Nadrobnu roſpramu tuteho wulkotneho a tak derje radženeho ſwiedzenja, daſi Bóh, pak pschichodnu ſobotu pak ſobotu ſa tydžen „Sſerbiſke Noſwin“ pschinjeſu. — Bóh ſubj ſenjes pak, kif je derjeradženje miſionskeho ſwiedzenja w Rakezach ſpojciſ, chyž dac̄, ſo by wuſhywane ſymjo jeho ſwiateho ſlowa w ſchesczijanskych wutrobach rjenje ſefhadžało a derje roſtlo, ſo byču tež dale ſwolniwe byle, ſ wieželosc̄ ſwiate miſionſtvo podpjerac̄. Drje je naſch ſerbſki lud hido wjele cziniš, ale hiscze wjaz̄ dyrbí ſo czinic̄. Hdžz ſo wo někajke ſeniske wjeſele jedna, ma tolej jenož tſi ſnadne hrivny, kotrež rad wudawach, hdžz pak dyrbischi něſhto ſa Božem kraleſtu dac̄, ma tolej 30 ſlěbornych kroſchow a ty ſebi dołho pschemyſliſh, hac̄ pječ wot nich wudac̄ chyž. Džesac̄ kóz tak wjele móhlo ſo daric̄ ſa Božem kraleſtu, hac̄ ſo dari. O pomhajeſe wſchitzu: wužozh a niſz, bohacži a thudži. Pschetoz žne ſu wulke, ale mało je dželacžerjow. Proſhce teho ſenjeſa tých žnjow, ſo by wón dželacžerjow do ſwojich žnjow pôzlat! To chyž Bóh ſ hnady dac̄!

Něchtó něhdý naſhemu Lutherej ſkoržesche: To je tola mjerſaze, ſo mi wſcho tak jara husto pschedziwo woli dže, niz pak po mojej woli. Luther jemu wotmoſwi: Tak je runje prawje: Njeſky dha ty ſwoju wolu pod Božu wolu ſtajſ? Njeaproſhysch dha ty wſchědnje ſwojeho ſenjeſa a Boha: Twoja wola ſo ſtan kaž na njebju, tak tež na ſemi?

15. njedžela po ſwj. Trojizy.

Njedžela	Mateja 6, 24—34.	Galatiſkych 5, 25—6, 10.
Pónedžela	4 Mójs. 20, 23—29.	Koloſejskych 2, 16—23.
Wutora	= 21, 1—9.	= 3, 1—11.
Sſrjeda	5 = 31, 14—23.	= 3, 18—4, 1.
Schtwórtk	= 34, 1—12.	= 4, 2—18.
Piatk	Jofua 1, 1—18.	1 Theſalonſkych 1, 1—10.
Sſobota	= 3, 1—17.	Psalm 28.